

Full Length Die 7/8 - Full Length Die 6mm PPC-USA

The FL dies is used to size the cartridge case on full length. In addition to a removable expander our FL dies have an integrated primer ejector pin. All used spindles, the expander and ejector pin can be replaced easily if necessary, with just little effort.

Calibration takes place when the cartridge case is pushed into the die. The neck of the case is calibrated from the inside when it is moved out of the die. This will form the cartridge case and achieves a correct neck tension.

The correct position of the die in the press is set with the lock nut. All relevant components have an article number for easy reordering if necessary. You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: Full Length Die 6mm PPC-USA
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2012759
- Mfr. No.: 3096401
- Thread: 7/8
- Delivery weight: 0.3kg
- Shipping height: 43mm
- Shipping width: 43mm
- Shipping length: 125mm

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Verwendung des Full Length Die 7/8 und 6mm PPCUSA](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Full Length Die 7/8 and Full Length Die 6mm PPCUSA](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour l'Utilisation du Die de Recalibrage de Collet 7/8 et 6mm PPCUSA](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per l'Utilizzo del Full Length Die 7/8 e 6mm PPCUSA](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkowania](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet: Full Length Die 7/8 & Full Length Die 6mm PPCUSA](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Full Length Die 7/8 och Full Length Die 6mm PPCUSA](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání Full Length Die 7/8 a Full Length Die 6mm PPCUSA](#)

Sicherheitshinweise für die Verwendung des Full Length Die 7/8 und 6mm PPCUSA

Einführung

Vielen Dank, dass du dich für den Full Length Die 7/8 und 6mm PPCUSA entschieden hast. Diese Anleitung bietet wichtige Informationen zur sicheren Verwendung des Produkts, um sicherzustellen, dass du es effizient und sicher nutzen kannst.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du die Anleitung vollständig gelesen und verstanden hast, bevor du das Produkt verwendest.
- Bewahre diese Anleitung an einem sicheren Ort auf, damit du jederzeit darauf zugreifen kannst.
- Überprüfe das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung. Verwende das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schütze es vor unbefugtem Zugriff.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle umgehend den zuständigen Behörden.
- Informiere dich regelmäßig über Rückrufupdates auf der EU Safety Gate Plattform.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen bei der Verwendung

- Verwende das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.
- Trage geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. eine Schutzbrille und Handschuhe, während du mit dem Produkt arbeitest.
- Achte darauf, dass der Arbeitsbereich gut beleuchtet und frei von Ablenkungen ist.
- Arbeite mit dem Produkt in einem stabilen und sicheren Umfeld, um das Risiko von Unfällen zu minimieren.
- Vermeide den Kontakt mit heißen Oberflächen oder scharfen Kanten des Produkts.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. Installation des Full Length Die:

- Stelle sicher, dass die Presse ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt ist.
- Befestige das Die sicher in der Presse, indem du die Sicherungsmutter festziehst.
- Überprüfe die Ausrichtung des Dies, um sicherzustellen, dass es korrekt positioniert ist.

2. Verwendung des Full Length Die:

- Schiebe die Patronenhülse vorsichtig in das Die, bis sie den richtigen Sitz erreicht.
- Achte darauf, dass die Hülse während des Kalibrierungsprozesses nicht verklemmt wird.
- Betätige die Presse langsam und gleichmäßig, um die Hülse zu kalibrieren.
- Überprüfe nach der Kalibrierung die Hülse auf korrekte Maße und Form.

3. Wartung und Pflege:

- Reinige das Die regelmäßig, um Rückstände zu entfernen und die Lebensdauer zu verlängern.
- Überprüfe die Spindeln, den Expander und den Auswerferstift auf Abnutzung und ersetze sie bei Bedarf.
- Halte alle relevanten Komponenten mit den entsprechenden Artikelnummern für eine einfache Nachbestellung bereit.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt und alle zugehörigen Teile gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von metallischen und mechanischen Produkten.
- Achte darauf, dass keine schädlichen Materialien in die Umwelt gelangen.
- Informiere dich über Recyclingmöglichkeiten in deiner Nähe.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder zusätzliche Unterstützung wende dich bitte an den zuständigen Ansprechpartner in der EU. Stelle sicher, dass du alle relevanten Informationen über das Produkt bereithältst, um eine schnelle und effektive Unterstützung zu erhalten.

Mit dieser Anleitung bist du gut vorbereitet, um den Full Length Die 7/8 und 6mm PPCUSA sicher und effizient zu verwenden. Achte darauf, die Sicherheitsrichtlinien zu befolgen, um ein sicheres Arbeiten zu gewährleisten.

Safety Instruction Guide for Full Length Die 7/8 and Full Length Die 6mm PPCUSA

Introduction

Thank you for choosing the Full Length Die 7/8 and Full Length Die 6mm PPCUSA. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe use of this product. Please read this manual carefully to understand how to use the die correctly and safely.

General Safety Guidelines

- Ensure that the die is used in accordance with the manufacturer's instructions.
- Regularly inspect the die for any signs of wear or damage before use.
- Keep the die and all accessories out of reach of children and vulnerable individuals.
- Use appropriate personal protective equipment (PPE), such as safety glasses, when operating the die.
- Do not use the die for purposes other than those specified in this guide.
- Be aware of your surroundings when using the die to prevent accidents.

Specific Safety Precautions for Use

- Always ensure that the die is securely mounted in the press before use.
- Do not attempt to modify or disassemble the die.
- Use only compatible cartridge cases with the die to prevent malfunction.
- Do not exceed the recommended pressure limits when resizing cartridge cases.
- If the die becomes jammed or difficult to operate, stop immediately and assess the situation before proceeding.
- Be cautious of hot surfaces that may result from the resizing process.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Securely mount the die in the press using the lock nut.
- Ensure that the die is properly aligned with the press ram.
- Check that the expander and ejector pin are correctly installed and functioning.

2. Usage:

- Insert the cartridge case into the die.
- Gradually push the cartridge case into the die using the press ram.
- Monitor the process to ensure that the neck of the case is calibrated correctly.
- Once the resizing process is complete, carefully remove the cartridge case from the die.
- Inspect the resized cartridge case for any defects or issues.

Disposal Instructions

- Dispose of the die and any damaged components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the die in regular household waste.
- Consider recycling options where available.

Contact Information for Further Support

For any inquiries or concerns regarding the safety and usage of the Full Length Die 7/8 and Full Length Die 6mm PPCUSA, please refer to the manufacturer's contact information provided in the product packaging or manual.

Conclusion

By following these safety instructions, you can ensure the safe and effective use of the Full Length Die 7/8 and Full Length Die 6mm PPCUSA. Always prioritize safety and consult this guide whenever you have questions regarding the product. Thank you for your attention to these important safety measures.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

Gracias por elegir el Die de Longitud Completa 7/8 y 6mm PPCUSA. Este manual está diseñado para proporcionarte información importante sobre la seguridad y el uso adecuado del producto. Sigue estas instrucciones para garantizar un uso seguro y efectivo.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y de grupos vulnerables.
- Inspecciona el Die regularmente para detectar cualquier daño o desgaste.
- No uses el Die si está dañado o si alguna de sus partes está faltante.
- Usa siempre equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad, al utilizar el Die.
- Si experimentas algún problema durante el uso, detente y consulta el manual o busca asistencia.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Evita lesiones:** No coloques las manos cerca de áreas móviles del Die durante su operación.
- **Calibración correcta:** Asegúrate de que el Die esté correctamente calibrado antes de cada uso para evitar problemas de seguridad.
- **Uso de la prensa:** Asegúrate de que la prensa esté bien fijada y que el Die esté en la posición correcta antes de comenzar.
- **Manejo de materiales:** Maneja las vainas del cartucho con cuidado para evitar lesiones por cortes o pinchazos.
- **Almacenamiento seguro:** Guarda el Die en un lugar seco y seguro cuando no esté en uso.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Die:

- Coloca el Die en la prensa de recarga.
- Ajusta la tuerca de bloqueo para asegurar que el Die esté en la posición correcta.
- Verifica que el pin de expulsión de cebador esté en su lugar.

2. Uso del Die:

- Inserta la vaina del cartucho en el Die.
- Asegúrate de que la vaina esté correctamente alineada.
- Acciona la prensa para empujar la vaina dentro del Die.
- Retira la vaina del Die con cuidado una vez completada la operación.
- Inspecciona la vaina para asegurarte de que se haya formado correctamente.

3. Mantenimiento:

- Limpia el Die después de cada uso para evitar acumulación de residuos.
- Reemplaza cualquier componente desgastado o dañado, como el expansor o el pin de expulsión, según sea necesario.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el Die, asegúrate de desecharlo de manera responsable.
- Consulta las normativas locales sobre la eliminación de productos de metal y materiales de recarga.
- Si el Die está dañado, considera llevarlo a un centro de reciclaje adecuado.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Si tienes preguntas o necesitas asistencia adicional, consulta el manual para obtener más información sobre accesorios y piezas de repuesto. También puedes buscar información en la plataforma de Seguridad de la UE para actualizaciones sobre productos y seguridad.

Recuerda siempre seguir estas instrucciones para garantizar tu seguridad y la de quienes te rodean. ¡Gracias por tu atención y disfruta de tu Die de Longitud Completa!

Guide de Sécurité pour l'Utilisation du Die de Recalibrage de Collet 7/8 et 6mm PPCUSA

Introduction

Merci d'avoir choisi le Die de Recalibrage de Collet 7/8 et 6mm PPCUSA. Ce produit est conçu pour dimensionner l'étui de la cartouche sur toute sa longueur, garantissant une performance optimale lors de l'utilisation. Ce guide vous fournira des informations importantes sur la sécurité, l'installation, l'utilisation et l'élimination de ce produit.

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assurez-vous de lire et de comprendre toutes les instructions avant d'utiliser le produit.
- Utilisez le die uniquement pour le recalibrage des étuis de cartouches compatibles.
- Gardez le produit hors de portée des enfants et des groupes vulnérables.
- Ne modifiez pas le die de manière non autorisée, car cela pourrait entraîner des risques de sécurité.
- Vérifiez régulièrement l'état du die et remplacez les pièces usées ou endommagées.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Portez toujours des lunettes de protection lors de l'utilisation pour éviter les projections.
- Utilisez des gants de protection pour éviter les coupures ou les blessures.
- Assurez-vous que la presse est stable et bien fixée avant d'utiliser le die.
- Ne forcez pas l'étui dans le die. Si vous rencontrez une résistance, vérifiez l'alignement.
- Ne laissez jamais le die sans surveillance pendant son utilisation.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

Installation

1. **Positionnement du Die:** Fixez le die dans la presse à l'aide de l'écrou de verrouillage. Assurez-vous qu'il est bien en place.
2. **Vérification des Composants:** Avant d'utiliser, vérifiez que tous les composants, y compris l'expansur et la broche d'éjection, sont en bon état.
3. **Calibration:** Pour calibrer l'étui, poussez-le dans le die. Le col sera calibré de l'intérieur lors du retrait du die.

Utilisation

1. **Préparation de l'Étui:** Assurez-vous que l'étui est propre et exempt de débris avant de le placer dans le die.
2. **Recalibrage:** Insérez l'étui dans le die et appliquez une pression uniforme. Évitez de forcer l'étui.
3. **Retrait de l'Étui:** Une fois le recalibrage terminé, retirez l'étui délicatement du die.
4. **Remplacement des Composants:** Si nécessaire, remplacez l'expansur ou la broche d'éjection en suivant les instructions fournies dans le manuel.

Instructions d'Élimination

- Ne jetez pas le produit avec les déchets ménagers.
- Suivez les réglementations locales concernant l'élimination des produits en métal et des composants.
- Contactez votre centre de recyclage local pour des conseils sur l'élimination appropriée.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, veuillez vous référer à votre point de contact local dans l'UE pour des conseils et des informations supplémentaires.

Conclusion

La sécurité est notre priorité. En suivant ces directives, vous garantisiez non seulement votre sécurité, mais aussi celle des autres. Pour toute information supplémentaire, consultez le manuel ou contactez un professionnel.

Istruzioni di Sicurezza per l'Utilizzo del Full Length Die 7/8 e 6mm PPCUSA

Introduzione

Grazie per aver scelto il Full Length Die 7/8 e 6mm PPCUSA. Questo prodotto è progettato per dimensionare i bossoli a lunghezza completa in modo sicuro ed efficace. È importante seguire attentamente le istruzioni di sicurezza per garantire un uso corretto e prevenire incidenti.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il die in un ambiente ben ventilato e privo di sostanze infiammabili.
- Indossa sempre occhiali protettivi per proteggere gli occhi da schegge o detriti.
- Mantieni il tuo spazio di lavoro pulito e ordinato per evitare incidenti.
- Non utilizzare il die per scopi diversi da quelli previsti.
- Verifica regolarmente il die e i suoi componenti per eventuali segni di usura o danni.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non forzare il bossolo nel die. Se incontri resistenza, controlla il die e il bossolo per eventuali problemi.
- Utilizza sempre il pin espulsore di inneschi integrato per rimuovere i bossoli dal die in modo sicuro.
- Assicurati che il dado di bloccaggio sia correttamente serrato prima di utilizzare il die.
- Non lasciare mai il die incustodito durante l'uso.
- Se il die mostra segni di malfunzionamento, interrompi immediatamente l'uso e contatta un professionista.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Die

- Fissa il die nella pressa utilizzando il dado di bloccaggio.
- Assicurati che il die sia allineato correttamente prima di serrarlo.

2. Utilizzo del Die

- Inserisci il bossolo nel die.
- Utilizza l'espansore rimovibile se necessario per dimensionare il bossolo.
- Spingi il bossolo nel die con una pressione uniforme.
- Dopo aver completato il processo di dimensionamento, utilizza il pin espulsore per rimuovere il bossolo dal die.

3. Calibrazione

- La calibrazione avviene quando il bossolo viene spinto nel die.
- Il collo del bossolo viene calibrato dall'interno quando viene estratto dal die.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali di scarto.
- Non gettare il die o i suoi componenti nell'ambiente.
- Contatta il tuo centro di raccolta locale per informazioni sullo smaltimento corretto.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per assistenza e ulteriori informazioni, consulta il manuale fornito con il prodotto. Troverai dettagli su accessori e ricambi, oltre a informazioni su come effettuare ordini.

Conclusione

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, potrai utilizzare il Full Length Die 7/8 e 6mm PPCUSA in modo efficace e sicuro. Ricorda che la tua sicurezza è la priorità principale. Se hai domande o hai bisogno di ulteriori chiarimenti, non esitare a contattare il supporto.

Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkowania

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup matrycy karabinowej Full Length Die 7/8 oraz Full Length Die 6mm PPCUSA. Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania oraz konserwacji produktu. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi wskazówkami, aby zapewnić sobie i innym bezpieczeństwo podczas korzystania z tego produktu.

Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Przed użyciem produktu, upewnij się, że zapoznałeś się z instrukcją obsługi oraz zasadami bezpieczeństwa.
- Produkt przeznaczony jest wyłącznie dla osób dorosłych, które posiadają odpowiednie umiejętności w zakresie obsługi narzędzi i sprzętu.
- Nie używaj produktu w sposób, który nie jest zgodny z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób nieuprawnionych.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne sytuacje oraz wypadki odpowiednim organom.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Upewnij się, że matryca jest prawidłowo zamocowana w prasie przed rozpoczęciem pracy.
- Zawsze używaj odpowiednich środków ochrony osobistej, takich jak okulary ochronne i rękawice.
- Sprawdź, czy wszystkie elementy matrycy, w tym ekspander i pin wyrzucający, są w dobrym stanie przed użyciem.
- Nie próbuj modyfikować ani naprawiać produktu samodzielnie, jeśli nie masz odpowiednich kwalifikacji.
- Zawsze stosuj się do zaleceń dotyczących kalibracji i użytkowania zawartych w instrukcji obsługi.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja matrycy:

- Upewnij się, że prasa jest wyłączona przed instalacją.
- Zamocuj matrycę w prasie za pomocą nakrętki blokującej, upewniając się, że jest stabilna.
- Sprawdź, czy wszystkie elementy są prawidłowo zainstalowane i działają poprawnie.

2. Użytkowanie matrycy:

- Wprowadź łuskę naboju do matrycy zgodnie z instrukcjami.
- Użyj ekspandera do kalibracji szyjki łuski.
- Upewnij się, że łuska jest prawidłowo uformowana przed wyjęciem z matrycy.
- Jeśli zauważysz jakiegokolwiek problemy podczas użytkowania, natychmiast przerwij pracę i sprawdź stan matrycy.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Produkt należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- W przypadku uszkodzenia produktu, nie wyrzucaj go do zwykłych odpadów. Skontaktuj się z lokalnymi służbami zajmującymi się utylizacją niebezpiecznych materiałów.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, prosimy o kontakt z odpowiednim przedstawicielem producenta.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wytycznych. Życzymy udanego i bezpiecznego korzystania z matrycy karabinowej Full Length Die 7/8 oraz Full Length Die 6mm PPCUSA.

Turvallisuusohjeet: Full Length Die 7/8 & Full Length Die 6mm PPCUSA

Johdanto

Tervetuloa Full Length Die 7/8 ja Full Length Die 6mm PPCUSA tuotteiden turvallisuusohjeisiin. Tämä opas on suunniteltu auttamaan sinua ymmärtämään tuotteen turvallista käyttöä ja varmistamaan, että noudatat kaikkia tarvittavia turvallisuusohjeita. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille, ja että se on sijoitettu lasten ulottumattomiin.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden tai puutteiden varalta.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoitettussa tarkoituksessa.
- Noudata aina valmistajan ohjeita ja suosituksia.
- Ilmoita viranomaisille kaikista turvallisuuteen liittyvistä ongelmista tai onnettomuuksista.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet

- Käytä suojavausteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, tuotteen käytön aikana.
- Varmista, että työskentelyalue on hyvin valaistu ja siisti.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsynyt tai alkoholin vaikutuksen alaisena.
- Pidä kaikki työkalut ja lisävarusteet järjestyksessä ja varmista, että ne ovat hyvässä kunnossa.
- Vältä vaurioiden aiheuttamista tuotteelle, erityisesti irrotettaville komponenteille.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että puristin on kiinnitetty tukevasti prässäiin.
- Aseta lukitusmutti oikeaan asentoon puristimen paikalleen saamiseksi.
- Tarkista, että kaikki osat, kuten akselit, laajentaja ja poistopinne, ovat kunnolla paikoillaan.

2. Käyttö:

- Työnnä patruunakuori puristimeen kalibrintia varten.
- Varmista, että kuoren kaula kalibroidaan oikein, kun se siirtyy puristimesta ulos.
- Seuraa huolellisesti ohjeita patruunakuoren kokoamisessa.
- Varmista, että kaikki olennaiset komponentit ovat oikeassa järjestyksessä ja toimintakunnossa.

Hävittämishojeet

- Hävitä käytetyt tai rikkoutuneet osat paikallisten jätteiden käsittelyohjeiden mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisten kotitalousjätteiden joukossa, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.
- Tarkista paikalliset säädökset ja ohjeet turvalliselle hävittämiselle.

Lisätietoja

Jos tarvitset lisäohjeita tai apua tuotteen käytössä, tarkista käyttöohjeesta tai ota yhteyttä valmistajaan. Kaikilla olennaisilla komponenteilla on artikkelinumero, joka helpottaa uudelleentilausta tarvittaessa.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen prioriteetti. Noudata näitä ohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön Full Length Die 7/8 ja Full Length Die 6mm PPCUSA tuotteille.

Säkerhetsinstruktioner för Full Length Die 7/8 och Full Length Die 6mm PPCUSA

Introduktion

Tack för att du valt Full Length Die 7/8 och Full Length Die 6mm PPCUSA. Denna produkt är utformad för att dimensionera patronhylsan i full längd och säkerställa korrekt nackspänning. För att garantera säker användning och för att minimera risker, vänligen läs noggrant igenom dessa säkerhetsinstruktioner innan du använder produkten.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Säkerställ att produkten används i enlighet med tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera alltid att alla komponenter är i gott skick innan användning.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser genom EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd skyddsglasögon och andra personliga skyddsåtgärder vid användning.
- Undvik att använda produkten om den är skadad eller har synliga defekter.
- Följ alltid kalibreringsprocedurerna noggrant för att undvika skador.
- Se till att du arbetar i en välventilerad miljö för att minimera exponering för damm och partiklar.
- Använd endast kompatibla komponenter och tillbehör för att säkerställa säker drift.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av Full Length Die:

- Montera die i pressen och justera den med låsmuttern.
- Kontrollera att die är korrekt installerad innan du börjar kalibrera patronhylsan.

2. Kalibrering av patronhylsan:

- Placera patronhylsan i duden och tryck in den helt.
- Dra ut hylsan ur duden för att kalibrera nacken från insidan.
- Kontrollera att nackspänningen är korrekt innan du fortsätter.

3. Byte av komponenter:

- Om det behövs, byt ut spindlar, expander och utdragningspinne med försiktighet.
- Se till att nya komponenter är kompatibla med din die.

4. Underhåll:

- Rengör die och dess komponenter regelbundet för att förhindra uppbyggnad av skräp.
- Kontrollera och smörj rörliga delar vid behov.

Avfallsinstruktioner

- Kassera alla använda eller skadade delar enligt lokala föreskrifter för avfallshantering.
- Återvinn material när det är möjligt för att minska miljöpåverkan.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller ytterligare support, vänligen kontakta din återförsäljare eller tillverkaren. Se till att ha produktens artikelnummer till hands för snabbare service.

Genom att följa dessa instruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv användning av Full Length Die 7/8 och Full Length Die 6mm PPCUSA. Tack för att du bidrar till en säker användning av våra produkter.

Návod k bezpečnému používání Full Length Die 7/8 a Full Length Die 6mm PPCUSA

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili Full Length Die 7/8 nebo Full Length Die 6mm PPCUSA. Tento produkt je navržen tak, aby vám pomohl formovat nábojnice na plnou délku s maximální přesností a bezpečností. Před použitím si prosím pečlivě přečtete tento návod, abyste zajistili bezpečné a efektivní používání.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si vždy přečtete a dodržujte všechny pokyny.
- Ujistěte se, že používáte produkt v souladu s jeho určením.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pravidelně kontrolujte produkt na známky opotřebení nebo poškození.
- Pokud zjistíte jakékoli poškození, přestaňte produkt používat a kontaktujte prodejce.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Při práci s nábojnici a střelivem vždy používejte ochranné brýle a rukavice.
- Zajistěte, aby byl lis umístěn na stabilním a bezpečném místě.
- Před výměnou jakýchkoli komponentů (např. expander, vyhazovací pin) se ujistěte, že je lis vypnutý a bezpečně odpojený od elektrické energie.
- Při kalibraci nábojnic dbejte na to, aby byl krk nábojnice správně zasunut do dies.
- Nepoužívejte produkt, pokud jste si nejistí jeho správným použitím nebo pokud máte jakékoli pochybnosti.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Příprava lisu:

- Ujistěte se, že je lis čistý a v dobrém stavu.
- Zkontrolujte, zda je zajišťovací matice správně utažena.

2. Instalace dies:

- Nainstalujte Full Length Die do lisu podle pokynů výrobce.
- Ujistěte se, že je dies pevně zajištěn a správně orientován.

3. Kalibrace nábojnic:

- Vložte nábojnici do dies a ujistěte se, že je správně zasunuta.
- Pomalu spusťte lis, dokud nedosáhnete požadované polohy.
- Po vytažení nábojnice z dies zkontrolujte, zda je krk nábojnice správně kalibrován.

4. Údržba a výměna komponentů:

- Pravidelně kontrolujte expander a vyhazovací pin na opotřebení.
- Pokud je to nutné, vyměňte tyto komponenty s minimálním úsilím.

Pokyny pro likvidaci

- Po skončení životnosti produktu jej zlikvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Zkontrolujte, zda nejsou v produktu žádné nebezpečné materiály, které by vyžadovaly speciální zacházení.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další podporu, obraťte se na svého prodejce nebo výrobce. Všechny produkty by měly mít EU kontaktní místo pro bezpečnostní dotazy.

Děkujeme za vaši pozornost a přejeme vám bezpečné a úspěšné používání Full Length Die 7/8 a Full Length Die 6mm PPCUSA.